



Your file / Votre référence
04-108795-43

Our file / Notre référence

July 30, 2004

Le 30 juillet 2004

Consumer Product Safety Bureau
MacDonald Building, 4th Floor
123 Slater Street / 3504D
Ottawa, Ontario
K1A 0K9

Bureau de la sécurité des produits de
consommation
Immeuble MacDonald, 4ième étage
123, rue Slater, pièce 3504D
Ottawa (Ontario)
K1A 0K9

**To: Stakeholders - Consumer Product
Safety Bureau**

**Aux : Intervenants - Bureau de la
sécurité des produits de
consommation**

**Regulations Amending the *Hazardous
Products (Glazed Ceramics and Glassware)
Regulations***

**Règlement modifiant le *Règlement sur les
produits dangereux (produits céramiques
émaillés et produits de verre)***

This letter is to advise you that the proposed
amendments to the *Hazardous Products
(Glazed Ceramics and Glassware)
Regulations* pursuant to the *Hazardous
Product Act* are being prepared for
publication in the *Canada Gazette, Part I*.

La présente note a pour but de vous aviser
que les modifications proposées au
*Règlement sur les produits dangereux
(produits céramiques émaillés et produits de
verre)* en vertu de la *Loi sur les produits
dangereux* sont en élaboration en vue d'être
publiés dans la Partie I de la *Gazette du
Canada*.

The proposed amendments are attached, and
are also available on our website:

Vous trouverez les modifications proposées
ci-jointes et sur notre site Web à l'adresse :

<http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/cps/whatsnew.htm>

<http://www.hc-sc.gc.ca/hecs-sesc/cps/whatsnew.htm>

Please note that all future notices regarding
the proposed amendments will be posted at
the above website, so you may wish to refer
back to it every so often.

Veillez prendre note que tous les prochains
avis concernant les modifications proposées
seront publiés sur le site Web susmentionné;
il serait donc utile de le consulter
régulièrement.

In addition, we are migrating to an electronic format for stakeholder information distribution to increase our efficiency and response time. This means we will be exclusively using faxes and electronic mail rather than conventional lettermail. **Please forward the e-mail and/or fax contact for your company or association to the address below.**

We welcome any comments or concerns, and thank you in advance for your continued co-operation.

De plus, nous diffuserons dorénavant les renseignements destinés aux intervenants par voie électronique afin d'améliorer notre efficacité et notre délai de réponse. Cela signifie que nous utiliserons uniquement le télécopieur et le courrier électronique au lieu de la poste régulière. **Veillez envoyer l'adresse électronique ou le numéro de télécopieur du contact de votre compagnie ou association à l'adresse ci-dessous.**

Nous vous remercions de votre collaboration et serons heureux de recevoir vos commentaires ou vos préoccupations.

Jason Rancourt
Project Officer/Agent de projet
Consumer Product Safety Bureau / Bureau de la sécurité des produits de consommation
Jason_Rancourt@hc-sc.gc.ca
(613) 957-8852
Fax/Télécopieur : (613) 952-1994